

# QUIGG

## Tostadora SKANDI

945-G, 945-W, 945-M



**3 años**  
**GARANTÍA**  
DE FABRICANTE

SERVICIO DE POSTVENTA

☎ 00800-09 34 85 67  
Hotline gratuita

💻 info@zeitlos-vertrieb.de

MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL



6001331  
2004060013312  
WKNF8561

# Índice

<b>Introducción</b>	<b>3</b>
<b>Vista general / partes del aparato</b>	<b>4</b>
<b>Volumen de suministro / partes del aparato</b>	<b>7</b>
<b>Generalidades</b>	<b>8</b>
Leer y conservar las instrucciones de uso	8
Explicación de los símbolos	8
<b>Seguridad</b>	<b>9</b>
Uso previsto	9
Indicaciones de seguridad	9
<b>Indicaciones generales de seguridad</b>	<b>9</b>
<b>Colocación y montaje</b>	<b>12</b>
<b>Primera puesta en marcha</b>	<b>12</b>
Comprobación del producto y del volumen de suministro	12
Limpieza general	13
Preparación para la puesta en funcionamiento	13
Insertar/extraer la bandeja recogemigas	13
<b>Manejo</b>	<b>13</b>
Tostar pan	14
Recalentar pan	14
Tostar pan congelado	15
Calentar panecillos	15
Interrumpir el proceso de tostado	16
Retirar rebanadas de pan atascadas	16
<b>Limpieza y conservación</b>	<b>16</b>
<b>Almacenamiento</b>	<b>17</b>
<b>Resolución de problemas</b>	<b>18</b>
<b>Datos técnicos</b>	<b>18</b>
<b>Declaración de conformidad</b>	<b>19</b>
<b>Eliminación de residuos</b>	<b>19</b>
Eliminar el embalaje	19
<b>Servicio postventa</b>	<b>20</b>

## **Introducción**

Muchas gracias por haber adquirido la tostadora SKANDI de QUIGG. Ha adquirido un producto de elevada calidad que cumple los más altos niveles de rendimiento y de seguridad.

Para un correcto manejo y una larga vida útil, le recomendamos tener en cuenta las indicaciones que figuran a continuación.

Por favor, lea atentamente el manual y especialmente las instrucciones de seguridad antes de empezar a utilizar el dispositivo. Encontrará una serie de indicaciones esenciales y útiles que deben ser entendidas y respetadas por el usuario antes de la puesta en marcha. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas y entréguelo en caso de transferir el aparato a terceras personas.

También puede descargar este manual en formato PDF desde nuestro sitio web.

**Tostadora SKANDI**

**Modelo:**

**945-G / 945-W / 945-M**

**IMPORTADO POR:**

**AHG Wachsmuth & Krogmann mbH**

**Lange Mühren 1**

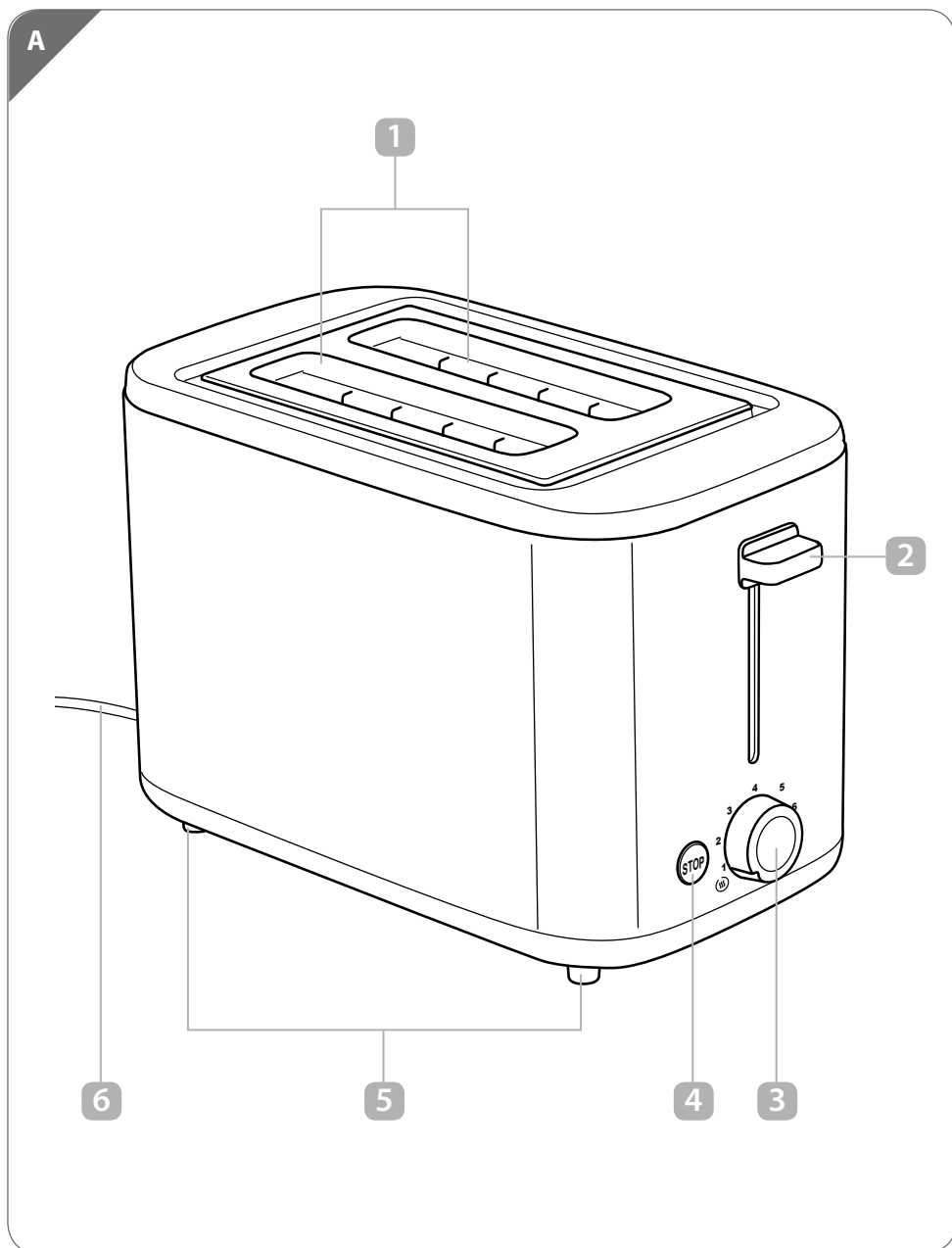
**D- 20095 Hamburgo**

**Alemania**

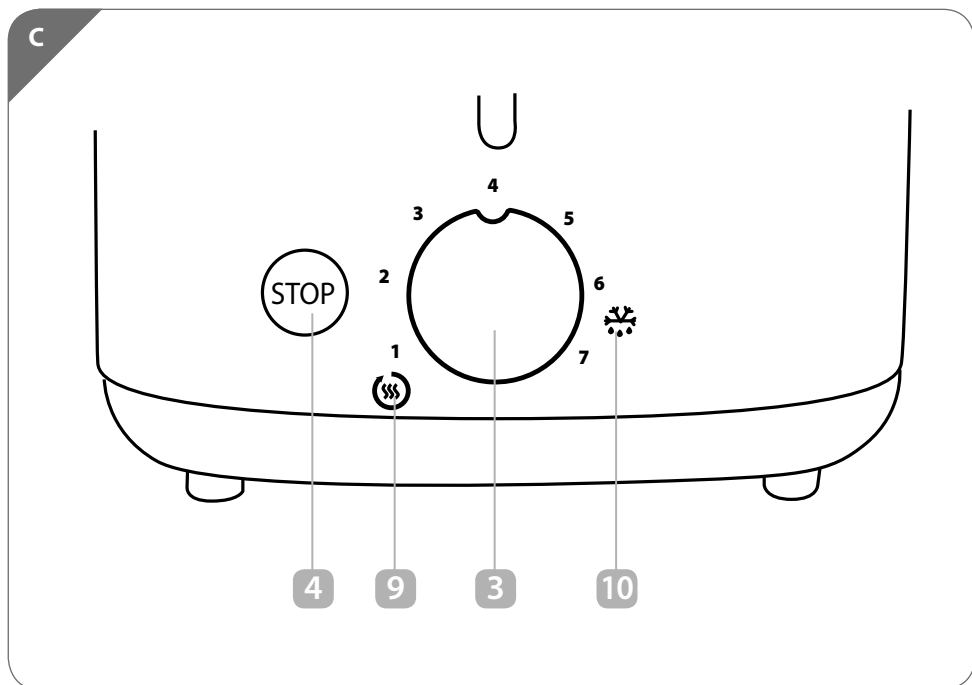
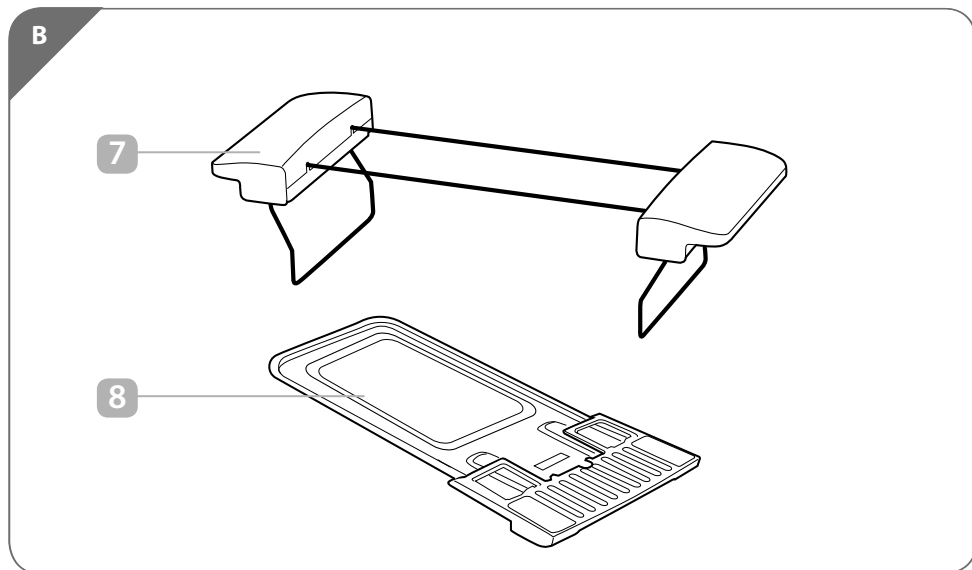
**WKNF8561**

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

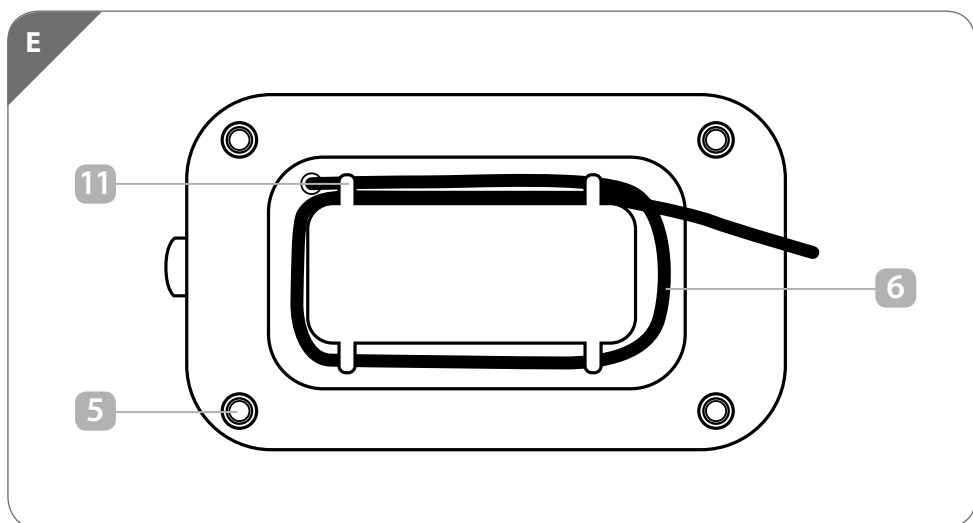
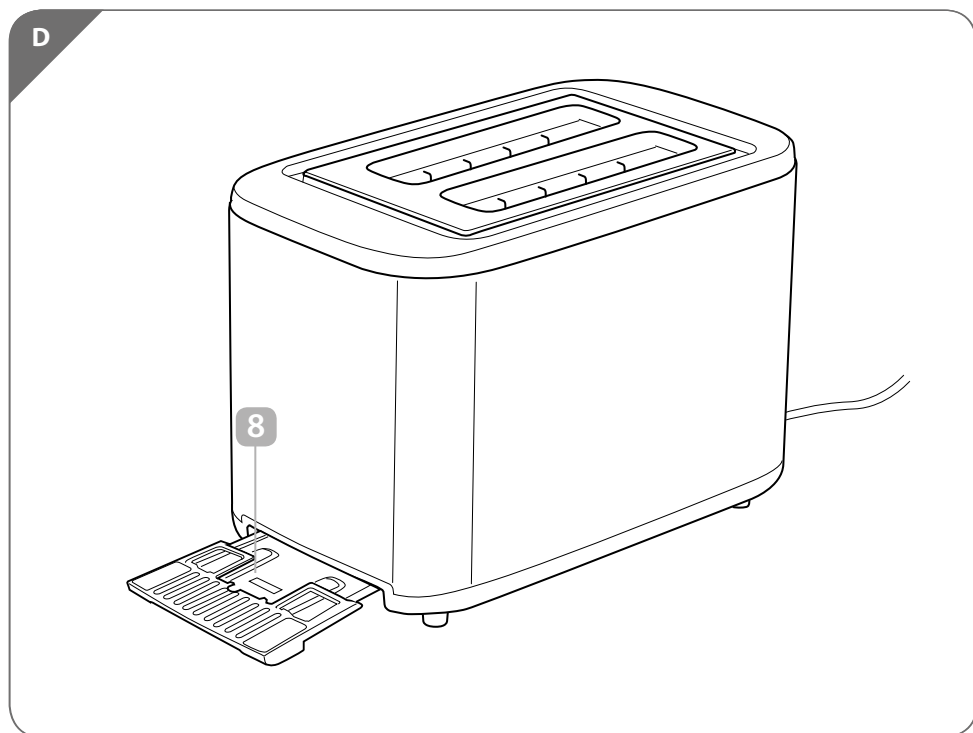
## Vista general / partes del aparato



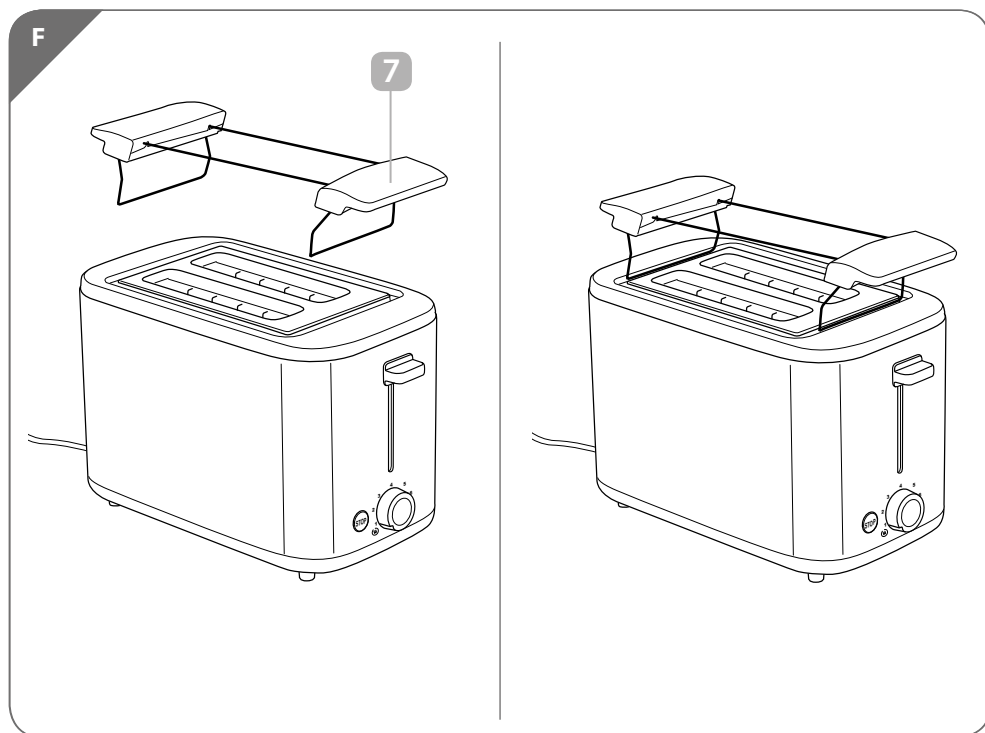
## Vista general / partes del aparato



## Vista general / partes del aparato



## Vista general / partes del aparato



## Volumen de suministro / partes del aparato

- 1 Ranura, 2x
- 2 Palanca de funcionamiento
- 3 Perilla reguladora de nivel de tostado
- 4 Botón de interrupción (Stop)
- 5 Pie, 4x
- 6 Cable de alimentación
- 7 Calienta panecillos
- 8 Bandeja recogemigas
- 9 Símbolo de recalentar
- 10 Símbolo de descongelación
- 11 Sujetacable

## Generalidades

### Leer y conservar las instrucciones de uso



El presente manual de instrucciones forma parte de esta tostadora SKANDI (en adelante, denominada como "producto"). Contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y al manejo.

Lea atentamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad, antes de utilizar el producto. El incumplimiento del presente manual de instrucciones puede provocar lesiones graves o daños en el producto.

El manual de instrucciones se basa en las normas y reglas vigentes de la Unión Europea. En el caso de otros países, deberá tener en cuenta también las directivas y leyes específicas de cada país.

Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas. En el caso de que transfiera el producto a terceros, asegúrese de incluir el presente manual de instrucciones.

### Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones, en el producto o en el embalaje, se utilizan los siguientes símbolos y palabras de advertencia.



**¡ADVERTENCIA!** Este símbolo o palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



**¡PRECAUCIÓN!** Este símbolo o palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.



**¡NOTA!** Esta palabra de advertencia advierte frente a posibles daños materiales.



Este símbolo identifica a los productos que sean aptos para alimentos. Esto no afecta a las propiedades de sabor y olor.



Declaración de conformidad (consulte el capítulo "Declaración de conformidad"): Los productos marcados con este símbolo cumplen todas las disposiciones comunitarias aplicables del espacio económico europeo.



El sello confirma que el producto es seguro cuando se utiliza según lo previsto. El sello de control "GS" (Seguridad controlada) certifica la conformidad del producto con la Ley alemana sobre seguridad de productos (ProdSG).



## Seguridad

### Uso previsto

El producto está destinado exclusivamente para tostar pan, así como para calentar panecillos. Está destinado exclusivamente para uso privado y no es apto para el ámbito industrial. Utilice el producto sólo como se describe en el presente manual de instrucciones.

Cualquier otro uso se considerará inapropiado y puede ocasionar daños materiales e incluso daños personales.

Este producto no es un juguete. El fabricante o distribuidor no asumirá ninguna responsabilidad por daños ocasionados por un uso inapropiado o incorrecto.

### Indicaciones de seguridad



#### ¡ADVERTENCIA!

Lea y observe todas las instrucciones de seguridad que se indican a continuación. El incumplimiento de estas instrucciones e indicaciones de seguridad puede ocasionar riesgos considerables de accidentes y lesiones, así como daños a la propiedad y al aparato.

### Indicaciones generales de seguridad



#### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red excesivamente elevada pueden producir descargas eléctricas.

- Conecte el producto sólo si la tensión de red de la toma de corriente coincide con los datos de la placa de características.
- Conecte el producto únicamente a tomas de corriente de fácil acceso para poder

desconectar rápidamente el producto en caso de avería.

- No ponga en funcionamiento el producto si presenta daños visibles o si el cable o el enchufe de alimentación están dañados.
- Si el cable de alimentación del producto presenta daños, debe ser reemplazado por el fabricante o por su servicio postventa o por personal con una cualificación similar para evitar riesgos.
- No ponga en funcionamiento el producto con un temporizador externo o con un sistema de control remoto separado.
- No sumerja el producto, el cable o el enchufe de alimentación en agua o en otros líquidos.
- Bajo ningún concepto, toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
- No tire del cable de alimentación para desenchufarlo de la corriente, sino del enchufe.
- No utilice el cable de alimentación a modo de asa.
- Mantenga el producto, el enchufe y el cable de alimentación alejados del fuego y de superficies calientes.
- Tienda el cable de alimentación de modo que no provoque tropiezos.
- No doble el cable de alimentación ni lo coloque sobre bordes afilados.
- Sólo use el producto en interiores. Nunca ponga en funcionamiento el producto en habitaciones húmedas o bajo la lluvia.
- No almacene el producto en un lugar desde donde pueda caer en una bañera o en un lavabo.
- Bajo ningún concepto, coja un aparato eléctrico que haya caído al agua. En este

caso, desconecte inmediatamente el enchufe de la red.

- No introduzca objetos metálicos (p. ej. un cuchillo) en las ranuras de tostado.
- Asegúrese de que los niños no introduzcan objetos en el producto.
- Desenchufe el enchufe de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar el producto, cuando vaya a limpiarlo o cuando presente una avería.



### **¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA O EXPLOSIÓN!**

Las modificaciones o reparaciones inadecuadas pueden afectar a la seguridad de funcionamiento del producto, provocando una descarga eléctrica o un cortocircuito con el consiguiente riesgo de incendio.

- No lleve a cabo modificaciones en el producto.
- No realice ningún trabajo de reparación por su cuenta en el producto.
- Encargue las reparaciones sólo a personal especializado y capacitado.
- Al efectuar reparaciones, se deben utilizar sólo piezas que correspondan a los datos originales del aparato. Este producto contiene componentes eléctricos y mecánicos esenciales para la protección contra fuentes de peligro.
- Quedan excluidas las reclamaciones de responsabilidad y de garantía en caso de reparaciones efectuadas por el cliente, de conexiones inadecuadas o de manejo inapropiado.



### **¡ADVERTENCIA!**

**Riesgos para niños y personas con discapacidad física, sensorial o mental (por ejemplo, personas con alguna discapacidad o de edad avanzada con capacidades físicas y mentales reducidas) o que no cuenten con experiencia ni conocimientos (por ejemplo, niños mayores).**

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del producto y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el producto y el cable de conexión alejados de niños menores de ocho años.
- No deje el producto desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No deje que los niños jueguen con los materiales de embalaje, ya que al jugar con ellos pueden quedar atrapados y asfixiarse.



### **¡RIESGO DE INCENDIO!**

En caso de tostar demasiado el pan o al tostarlo durante demasiado tiempo, puede suceder que se prenda fuego. El fuego puede transmitirse a los objetos que se

encuentren cercanos. Además, el uso indebido puede provocar un incendio, por ejemplo, debido a la acumulación de calor en el producto.

- No utilice el producto cerca o debajo de materiales inflamables como, por ejemplo, cortinas.
- Durante el funcionamiento del producto, no coloque objetos inflamables sobre él.
- No deje el producto desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No cubra el producto mientras esté en funcionamiento.
- Vacíe la bandeja recogemigas regularmente.
- No coloque panecillos directamente encima de las ranuras para el pan. Utilice para ello el caliente panecillos suministrado.
- No tape el caliente panecillos, por ejemplo, con papel de aluminio.
- No tueste rebanadas de pan a la vez que calienta panecillos.
- No tueste pan que ya haya tostado anteriormente. Utilice para ello la función de recalentamiento.
- No tueste pan tostado, pan crujiente, pan con mantequilla u otras grasas o pan envuelto en papel.
- Si el producto no se apaga automáticamente después de finalizar el tostado, pulse el botón de interrupción (Stop) y desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
- Interrumpa inmediatamente el tostado en caso de que salga humo. En este caso, pulse el botón de interrupción (Stop) o desenchufe el enchufe de la toma de corriente.



## **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!**

Algunas superficie del producto se calientan mucho durante el funcionamiento. En especial las superficies metálicas y sobre todo las resistencias en las ranuras para el pan. Tocar accidentalmente las partes o elementos calientes puede causar quemaduras.

- Nunca introduzca las manos en las ranuras para el tostado. Esto es especialmente importante durante el proceso de tostado y poco después.
- No toque estas superficies con las manos desnudas durante el proceso de tostado o durante la fase de enfriamiento. Utilice guantes de cocina para horno o paños para ollas para tocar las superficies calientes y los accesorios. ¡Informe a otros usuarios sobre los riesgos!
- Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo con las manos desnudas.



## **¡PELIGRO DE QUEMADURAS!**

Dependiendo del nivel de tostado utilizado, el pan tostado puede estar muy caliente.

Tocar el pan caliente con las manos sin protección puede causar quemaduras.

- Deje que el pan tostado se enfríe antes de cogerlo de las ranuras.
- Para protegerse las manos, use paños para ollas o similares para retirar las rebanadas de pan calientes de las ranuras.



## ¡RIESGO PARA LA SALUD!

Las acrilamidas contenidas en las piezas de pan quemado o carbonizado pueden causar cáncer.

- Por ello, no tueste demasiado el pan, y en su lugar tueste el pan en un nivel de tostado más bajo para que adquiera un color amarillo claro o dorado.
- Quite las partes quemadas del pan.
- Limpie el producto regularmente y retire las migas de pan quemadas.



### ¡NOTA!

#### ¡Riesgo de daños!

Una manipulación inadecuada del producto puede producir daños en el producto.

- Coloque el producto en una superficie fácilmente accesible, seca, resistente al calor y suficientemente estable. No coloque el producto en el borde de la superficie.
- Evite las acumulaciones de calor, no colocando el producto contra una pared o debajo de muebles colgados o similares. Los muebles se pueden dañar como consecuencia del calor emitido por el producto.
- Nunca coloque el producto en superficies calientes o en las inmediaciones de ellas (placas de cocción, etc.).
- No ponga el cable de alimentación en contacto con piezas calientes.
- Nunca deje el producto expuesto a las inclemencias meteorológicas (lluvia, etc.).
- No introduzca objetos metálicos (p. ej. un cuchillo) en las ranuras para el pan, ya que podrían dañarse las resistencias.

- Nunca vierta líquido en el producto.
- No sumerja el producto para limpiarlo en agua ni utilice limpiadores de vapor para limpiarlo. De lo contrario, podría dañarse el producto.
- En ningún caso lave el producto en el lavavajillas. Esto podría dañar el producto.
- No utilice el producto si los componentes de plástico del producto presentan grietas o fisuras, o presentan deformaciones. Asegúrese de que los componentes dañados se sustituyan solo por las piezas de recambio originales adecuadas.

## Colocación y montaje

### Primera puesta en marcha

#### Comprobación del producto y del volumen de suministro



### ¡NOTA!

#### ¡Riesgo de daños!

El producto puede dañarse rápidamente en caso de que se abra el embalaje sin cuidado con un cuchillo u otros objetos afilados.

- Al abrirlo proceda con cuidado.
- Saque el producto del embalaje.
- Compruebe la integridad del suministro (consulte la **fig. A** y **fig. B**).
- Compruebe que el producto o las piezas individuales no presenten ningún daño. En caso de que sea así, no utilice el producto. Póngase en contacto con el fabricante a través de la dirección del servicio postventa que se indica en la tarjeta de garantía.

## Limpieza general

- Retire el material de embalaje y todas las láminas protectoras.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie todas las partes tal como se describe en el capítulo "Limpieza y cuidado": las superficies externas, especialmente la zona alrededor de las ranuras **1** y la bandeja recogemigas **8**.

## Preparación para la puesta en funcionamiento

- Asegúrese de que esté colocada la bandeja recogemigas **8** en el producto. Si es necesario, introduzca la bandeja recogemigas en el producto (véase el apartado "Insertar/extraer la bandeja recogemigas").
- Desenrolle la longitud necesaria del cable de alimentación **6** de los sujetacables **11** en la parte inferior del producto (ver la **fig. E**).
- Coloque el producto sobre una superficie estable, nivelada, resistente al calor y bien ventilada que no sea accesible para los niños. Asegúrese de que los pies **5** queden bien apoyados sobre la superficie.
- Enchufe el enchufe de red del cable de alimentación **6** a una toma de corriente correctamente instalada.
- Realizar 3–4 operaciones de tostado sin pan para eliminar cualquier residuo de fabricación del producto (ver el apartado "Tostar pan").

## Insertar/extraer la bandeja recogemigas

- Para colocar la bandeja recogemigas **8**, deslice la bandeja recogemigas en el compartimento previsto para la bandeja en la parte inferior del producto. Al hacerlo, asegúrese de que el hueco de la bandeja recogemigas quede hacia arriba (ver la **fig. D**).
- Para sacar la bandeja recogemigas, tire de ella para sacarla del compartimento de la bandeja.

## Manejo



### ¡RIESGO DE INCENDIO!

En caso de tostar demasiado el pan o al tostarlo durante demasiado tiempo, puede suceder que se prenda fuego. El fuego puede transmitirse a los objetos que se encuentren cercanos.

- No deje el producto desatendido mientras esté en funcionamiento.
- No tueste pan que ya haya tostado anteriormente. Utilice para ello la función de recalentamiento.
- No tueste pan tostado, pan crujiente, pan con mantequilla u otras grasas o pan envuelto en papel.
- Interrumpa inmediatamente el tostado en caso de que salga humo. En este caso, pulse el botón de interrupción (Stop) o desenchufe el enchufe de la toma de corriente.



### ¡PELIGRO DE QUEMADURAS!

Algunas superficie del producto se calientan mucho durante el funcionamiento. En especial las superficies metálicas y sobre todo las resistencias en las ranuras para el pan. Tocar accidentalmente las partes o elementos calientes puede causar quemaduras.

- Nunca introduzca las manos en las ranuras para el tostado. Esto es especialmente importante durante el proceso de tostado y poco después.
- No toque el producto con las manos desnudas durante el proceso de tostado o

durante la fase de enfriamiento. Si aún así necesita tocar el producto, póngase siempre guantes de cocina para horno o paños para ollas para tocar el producto y los accesorios. ¡Informe a otros usuarios sobre los riesgos!

- Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo con las manos desnudas.



### ¡PELIGRO DE QUEMADURAS!

Dependiendo del nivel de tostado utilizado, el pan tostado puede estar muy caliente. Tocar el pan caliente con las manos sin protección puede causar quemaduras.

- Deje que el pan tostado se enfríe antes de cogerlo de las ranuras.
- Para protegerse las manos, use paños para ollas o similares para retirar las rebanadas de pan calientes de las ranuras.

El producto permite tostar, descongelar y recalentar pan, así como calentar panecillos. Para esto último, es necesario utilizar el calienta panecillos **7**.

### Tostar pan

- Introduzca una rebanada de pan en una de las dos ranuras para el pan **1** o una rebanada de pan en cada ranura (ver la **fig. A**).
- Ajuste el nivel de tostado utilizando la perilla de regulación **3**. La perilla de regulación de tostado permite ajustar hasta 7 niveles (ver la **fig. C**). Estos niveles son: 1 para pan poco tostado hasta 7 para pan muy tostado.
- Baje la palanca de funcionamiento **2** hasta que escuche como se enclava en la posición inferior. Empieza el proceso de tostado.
- Espere hasta que finalice el proceso de tostado. Una vez terminado el proceso de tostado, la palanca de

funcionamiento vuelve a subir a su posición inicial, las rebanadas de pan de las ranuras suben y la tostadora se apaga automáticamente.

- Retire la rebanada o las rebanadas de pan.



### ¡NOTA!

- Seleccione al principio un nivel de tostado más bajo para familiarizarse con el producto.
- Si tuesta una sola rebanada de pan, el tostado será más intenso que si tuesta dos rebanadas de pan con el mismo nivel de tostado. Por ello, ajuste un nivel más bajo cuando tueste una sola rebanada de pan que cuando tueste dos rebanadas de pan.
- El pan seco se dora más rápido que el pan fresco. Por lo tanto, utilice un nivel de tostado más bajo para tostar el pan seco que para el pan fresco.
- Deje que se enfríe un poco el producto después de dos procesos de tostado. De este modo, obtendrá un tostado más uniforme. Además, con ello evitará que se caliente en exceso el producto.
- El nivel de tostado dependerá del tipo de pan, la humedad y el grosor de la rebanada. El pan más oscuro requiere un grado de tostado más alto que el pan claro (por ejemplo, el pan blanco). Del mismo modo, las rebanadas de pan más gruesas requieren un nivel de tostado más alto que las rebanadas más finas.
- No utilice el producto sin la bandeja recogemigas colocada.

### Recalentar pan

La posición "Recalentar" es un nivel de tostado bajo en el que se puede recalentar el pan que ya ha sido tostado pero que se ha enfriado.

- Introduzca una rebanada de pan en una de las dos ranuras para el pan **1** o una rebanada de pan en cada ranura (ver la **fig. A**).
- Gire la perilla de regulación a la posición "Recalentar".

Esta posición está marcada por el símbolo de recalentar

9 (ver la **fig. C**).

- Baje la palanca de funcionamiento 2 hasta que escuche como se enclava en la posición inferior. Empieza el proceso de recalentamiento.
- Espere hasta que finalice el proceso de recalentamiento. Una vez terminado el proceso de recalentamiento, la palanca de funcionamiento vuelve a subir a su posición inicial, las rebanadas de pan de las ranuras suben y la tostadora se apaga automáticamente.
- Retire la rebanada o las rebanadas de pan.

### Tostar pan congelado

En la posición "Descongelar" puede descongelar y, al mismo tiempo, tostar pan congelado.

- Introduzca una rebanada de pan en una de las dos ranuras para el pan 1 o una rebanada de pan en cada ranura (ver la **fig. A**).
- Gire la perilla de regulación a la posición "Descongelar". Esta posición está marcada con el símbolo de descongelación 10 (ver la **fig. C**).
- Baje la palanca de funcionamiento 2 hasta que escuche como se enclava en la posición inferior. Empieza el proceso de descongelación.
- Espere hasta que finalice el proceso de descongelación. Una vez terminado el proceso de descongelación, la palanca de funcionamiento vuelve a subir a su posición inicial, las rebanadas de pan de las ranuras suben y la tostadora se apaga automáticamente.
- Retire la rebanada o las rebanadas de pan.

### Calentar panecillos



#### ¡RIESGO DE INCENDIO!

El uso incorrecto puede provocar un incendio, por ejemplo, debido a la

acumulación de calor en el producto.

- No coloque los panecillos a calentar directamente sobre las ranuras para el pan, ya que al cubrir las se impide que pueda salir el calor, lo que provoca una acumulación de calor en el producto. Utilice siempre el calienta panecillos suministrado.
- No tape el calienta panecillos, por ejemplo, con papel de aluminio.
- No tueste rebanadas de pan a la vez que calienta panecillos.
- Coloque el calienta panecillos 7 sobre el producto (ver la **fig. F**). Al hacerlo, asegúrese de que el calienta panecillos quede correctamente insertado en los huecos previstos en la parte superior del producto.
- Coloque los panecillos a calentar sobre el calienta panecillos 7.
- Seleccione el nivel de tostado deseado usando la perilla de regulación 3.
- Para empezar el calentamiento, baje la palanca de funcionamiento 2 hasta que escuche como se enclava en la posición inferior.
- Espere hasta que finalice el proceso de calentamiento. Una vez terminado el proceso de calentamiento, la palanca de funcionamiento vuelve a subir a su posición inicial y la tostadora se apaga automáticamente.
- Deje que los panecillos se enfríen un poco y retírelos del calienta panecillos.



#### ¡NOTA!

Para calentar los panecillos de manera uniforme, realice dos procesos de calentamiento consecutivos, calentando los panecillos por abajo y por arriba en un nivel de tostado más bajo.

## Interrumpir el proceso de tostado

- Para cancelar un proceso de tostado en curso, pulse el botón Stop **4**.

## Retirar rebanadas de pan atascadas



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Si el producto está conectado a la red eléctrica, tocar las resistencias con objetos metálicos puede causar una descarga eléctrica.

- Desenchufe la tostadora de la toma de corriente antes de retirar las rebanadas de pan atascadas en las ranuras.
- Utilice sólo objetos no metálicos para retirar las rebanadas de pan atascadas de las ranuras.
- Intente no tocar las resistencias.



### ¡NOTA!

#### ¡Riesgo de daños!

Tocar las resistencias con objetos metálicos puede dañar las resistencias.

- Utilice sólo objetos no metálicos para retirar las rebanadas de pan atascadas de las ranuras.
- Intente no tocar las resistencias.

En ocasiones, puede ocurrir que una rebanada de pan se quede atascada y no salga por la ranura **1** al finalizar el proceso de tostado. Proceda de la siguiente manera para retirar una rebanada de pan que se haya quedado atascada dentro de la ranura:

- Desenchufe el enchufe de la toma de corriente.
- Tumbé el producto sobre un lado.
- Saque con cuidado la rebanada de la ranura. Si es necesario, utilice un objeto no metálico como una cuchara o espátula de madera.

- Vuelva a colocar el producto en posición vertical.
- Vuelva a enchufar el enchufe a la toma de corriente.

## Limpieza y conservación



### ¡NOTA!

#### ¡Peligro de cortocircuito!

El agua u otros líquidos que hayan podido penetrar en la carcasa pueden provocar cortocircuitos.

- No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
- Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.



### ¡NOTA!

#### ¡Riesgo de daños!

Una manipulación inadecuada del producto puede producir daños en el producto.

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas metálicas o de nylon ni ningún objeto de limpieza afilado o metálico como cuchillos, espátulas duras y similares. Pueden dañar las superficies.
- En ningún caso lave el producto en el lavavajillas. Esto podría dañar el producto.
- Desenchufe el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Deje que se enfríe completamente el producto.
- Saque la bandeja recogemigas **8** y vacíela.
- Limpie la carcasa, la bandeja recogemigas y el caliente panecillos **7** con un paño ligeramente humedecido. En particular, limpie la zona alrededor de las ranuras para el pan **1**, ya que esta zona entra en contacto con las rebanadas de pan al introducir las en la ranura. Lo mismo es aplicable a la superficie de apoyo del caliente panecillos.
- A continuación, deje que las piezas se sequen



completamente.

- Vuelva a colocar la bandeja recogemigas en el compartimento.

## **Almacenamiento**

Antes de guardarlo, se deben haber secado completamente todos los componentes.

- Guarde siempre el producto en un lugar seco.
- Proteja el producto de la luz solar directa.
- Almacene el producto en un lugar fuera del alcance de los niños, bien cerrado y a una temperatura de almacenamiento que oscile entre los 5° C y los 20° C (temperatura ambiente).

## Resolución de problemas

Fallo	Causa	Subsanación
El producto no funciona.	No se ha conectado el producto a una toma de corriente.	Enchufe el producto a una toma de corriente.
	El producto se ha conectado a una toma de corriente que no tiene corriente eléctrica, por ejemplo en una regleta o ladrón apagado.	Compruebe que esté encendida la toma de corriente. En caso necesario, encienda la toma de corriente.
		Pruebe enchufar el producto en otra toma de corriente.
	Pruebe a enchufar otro aparato en la toma de corriente.	
El producto está dañado.	En caso de un defecto, debe sustituirse el producto en su totalidad.	
A pesar de haber bajado la palanca de funcionamiento <b>2</b> , no se inicia el proceso de tostado.	La palanca de funcionamiento no se mantiene parada en la posición inferior.	Baje la palanca de funcionamiento hasta que escuche como se enclava en la posición inferior.
La palanca de funcionamiento no se para en la posición inferior.	El producto no está conectado a la corriente eléctrica.	Enchufe el producto a una toma de corriente.
	Las rebanadas de pan son demasiado gruesas.	Utilice rebanadas de pan más finas.
Una rebanada de pan insertada no se expulsa al finalizar el proceso de tostado.	La rebanada de pan se ha quedado atascada en la ranura <b>1</b> .	Desenchufe el enchufe de la toma de corriente y retire la rebanada de pan tal como se describe en el apartado "Retirar rebanadas de pan atascadas".
El pan tostado queda demasiado claro.	El nivel de tostado ajustado es demasiado bajo.	Ajuste un nivel de tostado superior.
El pan tostado queda demasiado oscuro.	El nivel de tostado ajustado es demasiado alto.	Ajuste un nivel de tostado inferior.

## Datos técnicos

Modelo:	945-G, 945-W, 945-M
Número de artículo:	6001331
Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50/60 Hz
Potencia:	900 W
Longitud del cable con enchufe:	aprox. 80 cm

## Declaración de conformidad

**CE** Nosotros, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburgo (Alemania), declaramos bajo responsabilidad única que el producto mencionado anteriormente cumple los requisitos esenciales de las directivas UE enumeradas. La declaración de conformidad puede solicitarse en la dirección del fabricante indicada en la tarjeta de garantía.

## Eliminación de residuos

### Eliminar el embalaje



Elimine los materiales de embalaje sin mezclarlos. Deposite los cartones en el contenedor de papel y los plásticos en los contenedores de reciclaje correspondientes.



Este símbolo indica cómo clasificar correctamente los materiales de embalaje para su eliminación. Deposite el material de embalaje de papel en el contenedor de papel y el plástico, metal o materiales compuestos en el contenedor amarillo.



**¡Los aparatos que ya no se utilicen no deben depositarse en la basura doméstica!** Cuando ya no se pueda utilizar el artículo, todo consumidor está obligado por ley a eliminar los aparatos viejos por separado de los residuos domésticos, por ejemplo, en un punto de recogida de su comunidad o ayuntamiento. De este modo, se garantiza que los aparatos usados se reciclen de manera correcta y se evitan consecuencias negativas para el medio ambiente. Por ello, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.



Encontrará la última versión del manual de instrucciones en nuestra página web

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

© Copyright

La reproducción o copia (total o parcial)

únicamente se permite con la autorización expresa de:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1, 20095 Hamburgo, Alemania

Este folleto, y todas sus partes, están protegidos por la ley de propiedad intelectual. Cualquier uso del mismo fuera de los estrechos límites de la ley de propiedad intelectual es ilegal y sancionable sino se cuenta con el consentimiento de AHG Wachsmuth & Krogmann mbH. Esto se aplica en particular a las reproducciones / copias, las traducciones, la microfilmación y al almacenamiento y el procesamiento en sistemas electrónicos.

Importado por:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

D- 20095 Hamburgo

Alemania

WKNF8561